

# ABDIFATHI MOHAMUD

+254716136898 | mohamedfatxi@gmail.com

**Somali <> English Translator | Transcriber | Proofreader**

## SKILLS

---

- Somali - English Translator
- English - Somali Translator
- Proofreading
- Transcription
- Writing Skills
- Attention to detail
- Communication Skills
- Time management
- CAT tools
- Project Management

## TOOLS

---

- SDL Trados
- MateCat
- Mem Q
- Memo Source
- Express Scribe
- Microsoft Office
- Handbrake
- Google Docs
- Loft 2.0

## SPECIALIZATION

---

- Medical
- Business
- Legal
- Information Technology
- General
- Technical
- Education
- History
- Literature

## WORK EXPERIENCE

Field	Client / Project Name	Language Pair	Word Count	Service(s)
General	Linguarum - translation	Somali, English	437	Translation
Medical, Education	Kenya Translation Services	Somali, English	2500	Translation, Proofreading, Transcription
Business	Translator Cafe	English, Somali	32000	Translation, Proofreading
Legal	Shiva Enterprise	Somali, English	54300	Translation, Proofreading, Transcription
Technical	NRC	Somali, English	5000	Proofreading
General	Translated	Somali, English	3100	Translation, Proofreading, Transcription
General	Word Lead	Somali, English	4300	Translation, Proofreading
General	InfoMarex Translations	Somali, English	300	Translation
Technical	Linguarum Translation	Somali, English	400	Translation
General	Proz.com	English, Somali	23460	Translation, Proofreading

## EDUCATION

**Diploma in Business Information Technology** | *Jomo Kenyatta University of Agriculture and Technology, Nairobi, Kenya* **Jan 2020 – Jun 2022**

**Diploma in Business Administration and Management** | *Cambridge International College, Jersey, United Kingdom* **Sep 2019 – Feb 2021**